ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 25 novembre 1964, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 22 juillet 1964 portant statut pécuniaire du personnel des ministères", a donné le 15 décembre 1964 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 25e november 1964 door de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juli 1964 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries", heeft de 15e december 1964 het volgend advies gegeven:

Dans le présent projet, le préambule vise l'article 66, alinéa 2, et l'article 67 de la Constitution Certains autres projets soumis en même temps à l'avis du Conseil d'Etat et relatifs également à la revision des traitements des agents de l'Etat suivent cette même pratique, tandis que d'autres se bornent à viser l'article 66, alinéa 2.

Il importerait d'adopter une pratique uniforme et de supprimer la mention de l'article 67 : celui-ci ne constitue pas le fondement de l'ensemble des règles formant le statut pécuniaire du personnel des ministères, ni le fondement des statuts des agents qui sont fixés par le Roi en exécution ou en application d'une loi.

+

Au deuxième alinéa du préambule, il y a lieu d'ajouter les mots "modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1964".

Pour des motifs de concordance, les alinéas 3 et 4 devraient être complétés par la mention des modifications qu'ont subies les arrêtés visés à ces alinéas.

Ces modifications doivent être apportées aux autres arrêtés soumis actuellement au Conseil d'Etat, relatifs aux statuts pécuniaires, dans lesquels ces mêmes arrêtés sont visés au préambule.

In het onderhavige ontwerp verwijst de aanhef naar artikel 66, tweede lid, en naar artikel 67 van de Grondwet. Sommige andere ontwerpen die samen met het onderhavige voor advies aan de Raad van State zijn voorgelegd, en die eveneens betrekking hebben op de herziening van de wedden van het Rijkspersoneel, doen evenzo, terwijl andere alleen naar artikel 66, tweede lid, verwijzen.

Met het oog op een eenvormige praktijk, schrappe men de vermelding van artikel 67, dat geen rechtsgrond oplevert voor de gezamenlijke regelen die de bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries vormen, noch voor de ambtenarenstatuten welke de Koning ter uitvoering of met toepassing van een wet vaststelt.

+

Het tweede lid van de aanhef leze men als volgt :

"Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1964 ; ".

Ter wille van de overeenstemming, zouden het derde en het vierde lid van de aanhef moeten worden aangevuld met vermelding van de wijzigingen welke de daarin genoemde besluiten hebben ondergaan.

Die wijzigingen moeten ook worden aangebracht in de andere thans aan de Raad van State voorgelegde ontwerpbesluiten betreffende de bezoldigingsregelingen, die dezelfde besluiten in hun aanhef vermelden.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS, premier président,
de Heren : eerste voorzitter,

G.HOLOYE, conseillers d'Etat,
J.MASQUELIN, staatsraden,

J.ROLAND, assesseurs de la section de législation,
R.PIRSON, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.DE LEUZE, greffier adjoint, — adjunct-griffier, — greffier. — griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.J.LIGOT, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.J.LIGOT, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, — LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G.DE LEUZE. — (s.) J.SUETENS.